
IL DIRETTORE AMMINISTRATIVO

~~Dott. Franco Maniscalco~~

IL DIRETTORE SANITARIO

Dott. Giuseppe Drago

IL SEGRETARIO

Sig. Marcello Gugliotta

IL DIRETTORE GENERALE

Dott. Maurizio Aricò

CERTIFICATO DI PUBBLICAZIONE

Si certifica che la presente copia di deliberazione, ai sensi dell'art. 53, comma n. 2 della L.R. 3/11/1993 n.

30, viene pubblicata nell'Albo dell'Azienda Sanitaria Provinciale di Ragusa per 15 giorni consecutivi,

dal 1 FEB. 2015

IL SEGRETARIO

Sig. Marcello Gugliotta

La presente copia è conforme
all'originale in atti

IL SEGRETARIO

REGIONE SICILIA Assessorato Regionale Sanità



AZIENDA SANITARIA PROVINCIALE
RAGUSA

DELIBERAZIONE DEL DIRETTORE GENERALE

N. 209 del 29 GEN. 2015

SERVIZIO PROVVEDITORATO

DIREZIONE

Esecutiva: SI

Atto sottoposto a controllo: _____

OGGETTO: Indizione cottimo fiduciario per l'affidamento del servizio triennale di mediazione linguistico-culturale.

IL RESPONSABILE DELL'ISTRUTTORIA

IL DIRETTORE DELLA STRUTTURA

Il Responsabile Unico del Procedimento

Dr.ssa Gabriella Merlino

29 GEN. 2015

Il _____, nella sede dell'Azienda Sanitaria Provinciale, il
Direttore Generale Dott. Maurizio Aricò, nominato con Decreto del Presidente della Regione Sici-
liana n. 201 del 24 giugno 2014, coadiuvato, ai sensi dell'art. 7 della L. R. 30/1993, dai Sigg.:

- Dott. Franco Maniscalco

- Direttore Amministrativo

- Dott. Giuseppe Drago

- Direttore Sanitario

e con l'assistenza Sig. Marcello Gugliotta, quale Segretario verbalizzante,
adotta la seguente deliberazione:

Su Proposta della Direzione U.O.C. Affari Provveditoriali ed Economali, che con la sottoscrizione da parte del Direttore della Struttura , Responsabile Unico del Procedimento, ne attesta la regolarità formale e la legittimità;

Premesso che,da parte delle strutture aziendali,sia ospedaliere che territoriali, pervengono sempre più frequentemente numerose richieste di intervento di mediatori linguistico-culturali , in coincidenza con l'aumento dei flussi migratori ;

Vista la delibera n.318 del 13.02.2014 c0on la quale la Direzione Aziendale ha disposto di provvedere all'avvio di apposita gara per la individuazione del servizio di mediazione linguistico-culturale per la durata di anni tre;

Preso atto della necessità di assicurare il suddetto servizio , nell'interesse, sia dei pazienti di lingua straniera che dell'Azienda, alla qualità delle prestazioni sanitarie, vincolate ad una corretta diagnosi fondata anche sulla reciproca comprensione linguistico-culturale medico-paziente;

Rilevata la necessità e l'urgenza di provvedere,per le varie esigenze inerenti l'attività dell'ASP in tutte le strutture presenti nel Territorio della provincia di Ragusa, all'affidamento del servizio di mediazione linguistico-culturale , al fine di facilitare l'inserimento dei cittadini stranieri nel contesto sociale del Territorio , esercitando la funzione di tramite tra i bisogni dei migranti e le risposte offerte dai servizi dell'ASP di Ragusa;

Considerato che nella fattispecie ricorrono gli estremi per il ricorso alla procedura negoziata a mezzo cottimo fiduciario, a norma dell'art.125 del D.Lvo 163/2006;

Dato atto che, al fine di adempiere alle previsioni di compatibilità con le disposizioni di cui alla L.191/2004, alla data di adozione della presente deliberazione, la CONSIP S.p.A non ha attivato alcuna convenzione comparabile e/o assimilabile al servizio di che trattasi;

Ritenuto pertanto di poter esperire la suddetta procedura per l'affidamento triennale del suddetto servizio ,rendendola nota agli interessati mediante l'allegato avviso pubblico ;

Ritenuto altresì di approvare il disciplinare ed il capitolato speciale di gara allegati quali parti integranti e sostanziali del presente atto, ponendo a base d'asta l'importo complessivo presunto triennale di € 59.400,00 oltre IVA(monte ore annuo 1200);

Sentiti i pareri favorevoli espressi dal Direttore Amministrativo e dal Direttore Sanitario,per quanto di rispettiva competenza ;

DELIBERA

per i motivi di cui in premessa , che qui s'intendono ripetuti e trascritti :

-Indire procedura negoziata a mezzo cottimo fiduciario, a norma dell'art.125 D.Lvo 163/2006, per l'affidamento triennale del servizio di mediazione linguistico-culturale ,da espletare all'occorrenza, di volta in volta, in tutte le strutture presenti nel Territorio dell'ASP;

-Approvare l'allegato avviso pubblico, il disciplinare ed il capitolato speciale di gara quali parti integranti e sostanziali del presente atto;

-Riservarsi di autorizzare con successivi atti deliberativi la spesa presunta triennale , calcolata in riferimento ad un monte ore annuo di 1.200 ore, di € 59.400,00 oltre Iva ;

-Dichiarare il presente atto immediatamente esecutivo .

Data _____		Esercizio _____	
Importo	Autorizzato	Ordine	Conto
Visto: Il Direttore Economico Finanziario		Il Contabile	
			